

# **া** রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৭৩ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৩৬৯]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৪৫ : ভাল লোকদের সাথে সাক্ষাৎ করা, তাঁদের সাহচর্য গ্রহণ করা, তাঁদেরকে ভালবাসা, তাঁদেরকে বাড়িতে দাওয়াত দেওয়া, তাঁদের কাছে দো'আ চাওয়া এবং বরকতময় স্থানসমূহের দর্শন

بَابُ زِيَارَةِ أَهْلِ الْخَيْرِ وَمُجَالَسَتِهِمْ وَصُحْبَتِهِمْ وَمَحَبَّتِهِمْ وَطَلَبِ زِيَارَتِهِمْ وَالدُّعَاءِ مِنْهُمْ وَلِيَارَةِ الْمَوَاضِعِ الْفَاضِلَةِ \_ (45)

### আরবী

وَعَن أَنسٍ رضي الله عنه: أَنَّ أَعرَابِياً قَالَ لِرَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم: مَتَى السَّاعَةُ ؟ قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم صلى الله عليه وسلم: مَا أَعْدَدْتَ لَهَا ؟ قَالَ: حُبَّ الله وَرَسُولهِ، قَالَ: أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ. مُتَّفَقٌ عَلَيهِ، وهذا لفظ مسلم، وفي رواية لهما: مَا أَعْدَدْتُ لَهَا مِنْ كَثيرِ صَوْمٍ، وَلاَ صَلاَةٍ، وَلاَ صَدَقَةٍ، وَلَكِنِّي أُحِبُّ الله وَرَسُولَهُ

#### বাংলা

১০/৩৭৩। আনাস ইবনু মালেক রাদিয়াল্লাহু 'আনহু থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-কে জিজ্ঞেস করল, 'হে আল্লাহর রাসূল! কিয়ামত কবে ঘটবে?' তিনি তাকে জিজ্ঞেস করলেন, ''তুমি এর জন্য কি প্রস্তুতি নিয়েছ?'' সে বলল, 'আল্লাহ ও তাঁর রাসূলের ভালবাসা।' তিনি বললেন, ''তুমি যাকে ভালবাস, তারই সাথী হবে।'' (বুখারী ও মুসলিম শব্দগুলি মুসলিমের) [1]

উভয়ের অন্য এক বর্ণনায় আছে, ''আমি বেশি নামায-রোযা ও সাদকাহর মাধ্যমে প্রস্তুতি নিতে পরিনি। কিন্তু আমি আল্লাহ ও তাঁর রাসূলকে ভালবাসি। (তিনি বললেন, তুমি যাকে ভালবাস, তারই সাথী হবে।)''

## **English**

(45) Chapter: Visiting the Pious Persons, loving them and adoption of their company

Anas bin Malik (May Allah be pleased with him) reported:

A bedouin came to Messenger of Allah (ﷺ) and said to him, "When will be the Hour (i.e., the Day of Resurrection)?" He (the Prophet (ﷺ)) said, "What



preparation have you made for it?" He said, "Only the love of Allah and His Messenger." Then Messenger of Allah (ﷺ) said, "You will be with those whom you love."

[Al-Bukhari and Muslim].

The narration in Muslim is: The man replied: "I have made no significant preparation with regard to Salat (prayer), Saum (fasting) and Sadaqah (charity) but I love Allah and His Messenger".

Commentary: The love of the Companions of the Prophet (PBUH) for Allah and His Prophet (PBUH) was not verbal only, as is the case of present-day Muslims. Their love was full of obedience and submission to Allah in the true sense. This is what the bedouin mentioned in this Hadith really meant when he said that he had not amassed a large treasure by way of Salat, Saum (fasts) and Sadagah for presentation on the Day of Resurrection. What he meant by them was voluntary acts and not the obligations. The reason being that the obligatory acts like Salat, Saum and Zakat are incumbent on every Muslim and no one can claim to be a true believer and lover of Allah and His Prophet (PBUH) who ignores them. Any Muslim who entertains true love of Allah and His Prophet (PBUH), makes it evident in his practical life by his strict performance of the duties and obligations enjoined by Allah and demonstrated by His Prophet (PBUH) through his Sunnah. Even if such a person does not have to his credit a large amount of voluntary acts, he will be declared successful by Allah. This is the real import of this Hadith, otherwise a Muslim's claim for the love of Allah and His Prophet (PBUH) will be void if he does not fulfill his religious obligations. In fact, without the fulfillment of religious obligations, his claim will be nothing short of selfdeception. His claim for the love of Allah and His Prophet (PBUH), which is not supported by his actions will carry no weight before Allah. This is what the following Ayah of the Noble Qur'an enjoins:

"Say (O Muhammad (PBUH) to mankind:) `If you (really) love Allah then follow me (i.e., accept Islamic Tauhid, follow the Qur'an and the Sunnah), Allah will love you and forgive your sins. And Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful.''' (3:31)

## ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৩৬৮৮, ৬১৬৭, ৬১৭১, ৭১৫৩, মুসলিম ২৬৩৯, তিরমিয়ী ২৩৮৫, ২৩৮৬, নাসায়ী ৫১২৭, আহমাদ ১১৬০২, ১১৬৬৫, ১২২১৪, ১২২৮১, ১২২৯২, ১২৩০৪



হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন